Переклад tccc.org.ua

CLS TCCC | **CMC TCCC** | CPP TCCC

COMBAT MEDIC/CORPSMAN
TACTICAL COMBAT CASUALTY CARE

ПІДГОТОВКА ЗАПИТУ НА ЕВАКУАЦІЮ ТА ЗВІТУ MIST

01 ЗВ'ЯЖІТЬСЯ з відділом координації засобів евакуації.

02 Скажіть відкритим текстом/без кодування: «У МЕНЕ ЗАПИТ НА ЕВАКУАЦІЮ, ПРИЙОМ». Почекайте 1-3 секунди на відповідь.

03 ПЕРЕДАЙТЕ інформацію для MEDEVAC у належному порядку.
ПРИМІТКА: ЧІТКО називайте всі номери рядків.
ПРИМІТКА: ВИМОВЛЯЙТЕ літери та числа згідно з прийнятими радіотелефонними процедурами.

РЯДОК 01 - Місце, звідки потрібно забрати постраждалого	Назвіть 8-значну сітку координат. Щоб уникнути непорозуміння, слід вказати, що ви включаєте в повідомлення літери сітки координат (якщо тільки СОП підрозділу не передбачають постійного їх використання).
РЯДОК 02 - Ваша радіочастота, позивний та індекс	Передайте частоту радіосигналу місця, звідки потрібно забрати постраждалого, не поточну частоту роботи приладу. **ПРИМІТКА:** Позивний та індекс (за потреби) рядка №2 повинні бути передані відкритим текстом/без кодування.
РЯДОК 03 - Кількість поранених у порядку пріоритетності	Доповідайте лише потрібну інформацію, використовуючи умовні скорочення. A+# = кількість невідкладних поранених. B+# = кількість невідкладних хірургічних поранених. C+# = кількість пріоритетних поранених. E+# = кількість осіб для адміністративної евакуації. D+# = кількість звичайних поранених. **ПРИМІТКА:** Якщо повідомляєте про дві та більше категорії, кажіть слово <<крапка>> після кожної категорії.
РЯДОК 04 - Необхідне спеціальне обладнання	Назвіть потрібне умовне скорочення (код). A = Жодного, B = Підйомник / лебідка, C = Обладнання для вивільнення постраждалого, D = Апарат ШВЛ
РЯДОК 05 - Кількість пацієнтів за типом	Доповідайте лише потрібну інформацію, використовуючи умовні скорочення. L+# = кількість лежачих поранених, A+# = кількість поранених, які можуть ходити **ПРИМІТКА:** Якщо ви просите медичну евакуацію обох типів пацієнтів, поставте між ними слово <<період>>.

ПРИМІТКА: При першому контакті з евакуаційним підрозділом подайте, як мінімум, інформацію 1-5 рядків. Дані рядків 6-9 можна надавати тоді, коли свакуаційний засіб вже знаходиться в дорозі - якщо ви не надали цю інформацію під час першого контакту.

РЯДОК 06 - Безпека місця евакуації	**ВОЄННИЙ ЧАС:**	N = У зоні немає ворожих військ. E = У зоні є ворожі війська; підходьте з обережністю. P = Можливі ворожі війська в зоні. X = У зоні є ворожі війська: потрібен збройний супровід.
РЯДОК 06 - ВКЛЮЧАТИ Кількість і тип ран, травм або захворювань	**МИРНИЙ ЧАС:**	Конкретна інформація щодо типу поранень пацієнта (вогнепальна чи осколкова рана). Повідомте випадок серйозної кровотечі, а також групу крові пацієнта, якщо відома.
РЯДОК 07 - Позначення місця, де буде відбуватись свакуація	Назвіть, користуючись умовними скороченнями: A = Сигнальні панелі (VS-17) B = Піротехнічний сигнал C = Димовий сигнал D = Позначення не потрібне E = Інше	
РЯДОК 08 - Національність та статус пацієнта	Не потрібно повідомляти кількість пацієнтів кожної категорії. Використовуйте лише умовні скорочення. A = Військовий, громадянин США B = Цивільний, громадянин США C = Військовий, не громадянин США D = Цивільний, не громадянин США E = Полонений ворог	
РЯДОК 09 - NBC-контамінація	**ВОЄННИЙ ЧАС:**	Включайте цей рядок лише за потреби. Використовуйте лише загальноприйняті скорочення. N = Ядерне забруднення B = Біологічне забруднення C = хімічне забруднення
РЯДОК 09 - ВКЛЮЧАТИ Опис місцевості, включаючи військові небезпеки	**МИРНИЙ ЧАС:**	Опишіть ділянку зони приземлення та навколишню місцевість. Якщо зможете, опишіть місцезнаходження своєї ділянки відносно помітного топографічного орієнтира (озеро, гора, башта).

CLS TCCC | CMC TCCC | CPP TCCC

COMBAT MEDIC/CORPSMAN
TACTICAL COMBAT CASUALTY CARE

ПІДГОТОВКА ЗАПИТУ НА ЕВАКУАЦІЮ ТА ЗВІТУ MIST

04 Передайте всі номери рядків чітким голосом. Не кричіть і не говоріть занадто швидко.

05 Передайте Звіт MIST щодо кожного пораненого в кінці подання Запиту на евакуацію (MEDEVAC 9-line).

- **M** = Механізм та час поранення (якщо відомо).
- **I** = Інформація про поранення / хворобу.
- **S** = Симптоми та життєві показники.
- **T** = Терапія/надана допомога.

06 ВИМОВЛЯЙТЕ літери та числа згідно з прийнятими радіотелефонними процедурами.

07 Закінчуйте передачу даних словом «ПРИЙОМ».

08 Залиште радіо увімкненим та чекайте на додаткові інструкції або зв'язок з евакуаційним підрозділом

Додайте тут примітки про місцеві позивні, коди, процедуру. Завжди пам'ятайте про оперативну таємницю.